

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons](#)[Item\[1568c_TJI_Bon\] 103 N'a pas long temps je vis Jaqueline](#)

[1568c_TJI_Bon] 103 N'a pas long temps je vis Jaqueline

Présentation générale du poème

Titre de la pièce De D. Jaqueline.

Incipit non modernisé N'a pas long temps je vis Jaqueline

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

Ce document est une variation de :

[\[1556c_TJI_Denise\] 047 N'a pas long temps que je veiz Jaqueline](#)

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1550_Tradlatfr_Grou\] 048 N'a pas long temps que je veiz Jaqueline](#)

Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :

[\[1573_Recrepastemps_Hui\] 211 N'a pas long temps que je vy Jaqueline](#)

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\] 047 N'a pas long temps que je vey Jaqueline](#) est une variation de ce document

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[\[1554_TJI_Grou\] 047 N'a pas long temps que je veiz Jaqueline](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireBonfons, Jean

Date1568c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/ch39331703z>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

TexteN'a pas long temps je vis JaquelineSeule en un coing, souspirant
grandement,{F2v}Mais je cogneuz à sa piteuse mineQu'elle endureit un amoureux
tourment,Las dis je lors, en moymesme, comment,Entdures tu douleur tant
rigoureuse,Veu que tu peux trouver allegement,Et guarison à ta flamme
amoureuse.

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 103

FoliotationF2r, F2v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Équipe Joyeuses Inventions

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

ioyeuses inuention.



T Rois femmes vn iour disputoient,
Comme en l'amoureux entretien,
Les meilleurs instrumens estoient.
L'une assez prise le moyen,
L'autre le long, Dieu sçait combien,
Puis dist la plus ieune des trois
Ma foy vn bien gros les vaut bien,
Car il n'est feu que de gros boys.

De D. laqueline.

N A pas long temps que ie vis laquelle
seule en vn coing, soupirant grande-
ment,

Thresor des

Mais ie cogneuz à la piteuse mine
Qu'elle endureoit vn amoureux tourment,
Las dis ie lors, en moy mesme, comment,
Endures tu douleur tant rigoureuse,
Veu que tu peux trouuer allegement,
Et guarison à ta flamme amoureuse.

Du malheur de nature.

A Vec vne dame vn iour i'estois couché
Elle avec moy, tous deux entre deux
draps,
Lors d'un desir trefardant m'aprochay
De son gent corps, ny maigre, ny trop gras
Elle soudain me prend entre ses bras,
Ayant desir faire bon gré ma vie,
Cela de quoy i'auois pareille enuie,
Mais lors ie fus cōme vn tronc en vn coing
Ha malheureux ta pensée assourie
Est à souhait, & tu faux au besoing,

De la iustice de pitié de Zeleucus.

Z Eleucus fit à son pays la loy.
Que qui seroit en adultere pris